235-007

DK	Rejsefladjern	2
SE	Reseplattång	5
NO	Reiserettetang	8
FI	Matkasuoristusrauta	11
UK	Travel straightener	14
DE	Reise-Haarglätter	17
PL	Prostownica podróżna	21

www.adexi.eu

DK

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

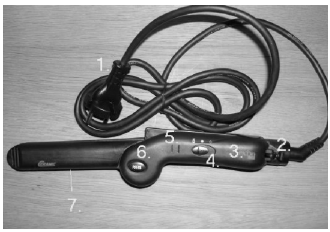
Almindelig brug af apparatet

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Sluk altid på tænd/sluk-knappen, og tag stikket ud af stikkontakten, så snart du er færdig med at bruge apparatet.
- Symbolet betyder, at apparatet ikke må anvendes i badet eller i nærheden af vand, håndvaske, vandfade eller lign. Ræk aldrig ud efter apparatet, hvis det er faldet ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten først.
- Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefales det kun at anvende apparatet, hvis installationen er beskyttet med HFI-/HPFI-relæ. Spørg evt. din elinstallatør.
- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du lægger det væk.
- Hvis du lægger apparatet fra dig, skal det placeres i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Pas på! Apparatets keramiske plader bliver meget varme og må ikke komme i kontakt med huden, da det kan medføre forbrændinger.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må ikke tildækkes.
- Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys.
- Apparatet må ikke lægges eller opbevares i nærheden af andre varmekilder eller i fugtige omgivelser.

Ledning, stik og stikkontakt

- Hold ledningen væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør, da der ellers er risiko for at få elektrisk stød. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Undlad at vikle ledningen rundt om apparatet.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE



1. Netledning
2. Låseknap
3. Håndtag
4. Tænd/sluk-knap
5. Indikatorlamper
6. Foldeknapper (på hver side af apparatet)
7. Keramiske plader (ikke synlige på billedet)

BRUG AF APPARATET

1. Fold apparatet ud ved at holde de to foldeknapper (6) på midten af apparatet inde, mens du retter apparatet ud.

o NB! De to keramiske plader kan rettes ud enkeltvis. Undlad at tænde for apparatet, når pladerne er i denne position, da det øger risikoen for forbrændinger ved utilsigtet berøring.

2. Skub låseknappen (2) opad for at åbne de keramiske plader (7).
3. Læg apparatet på et plant varmebestandigt underlag, og sæt stikket i stikkontakten.
4. Tænd for apparatet ved at skubbe tænd/sluk-knappen (4) opad mod det hvide symbol (i midten). Den røde indikatorlampe (5) tændes og lyser konstant, når apparatet er tændt. Lad apparatet varme op i nogle minutter, før du bruger det.

o Apparatet er også udstyret med en ioniseringsfunktion. Negativt ladede ioner gør håret blødere og lettere at rede. De fjerner også statisk elektricitet fra håret. Funktionen aktiveres ved at skubbe tænd/sluk-knappen opad mod symbolet ION (øverst) i stedet for det hvide symbol. Den blå indikatorlampe (5) tændes og lyser konstant, når ioniseringsfunktionen er slået til.

5. Sluk for apparatet, så snart du er færdig med at bruge det, ved at skubbe tænd/sluk-knappen nedad mod det sorte symbol (nederst).

Opbevaring af apparatet

Apparatet kan foldes sammen, så det ikke optager så meget plads i kufferten eller skabet.

1. Lås de keramiske plader sammen ved at klemme dem sammen med den ene hånd og skubbe låseknappen nedad.
2. Hold de to foldeknapper inde, og fold apparatet sammen.

NB! Lad altid apparatet køle helt af, før du folder det sammen.

Tips til styling

Red håret igennem, før du sætter det. Opdel håret i mindre lokker, og behandl dem enkeltvis stykke for stykke som beskrevet nedenfor, indtil det ønskede resultat er opnået. Håret bør være rent og tørt, før du sætter det med apparatet.

Fladt og glat hår:

o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og klem fladjernets keramiske plader sammen om lokken ved hovedbunden.

o Træk langsomt apparatet lige ned mod hårspidserne i én flydende bevægelse. Hold håret helt stramt, så du undgår buk midtvejs. Hvis du vil have mere løft i håret, kan du nøjes med at glatte den yderste del af hårlokkerne.

Hår med svip:

o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og klem fladjernets keramiske plader sammen om lokken ved hovedbunden.

o Træk apparatet langsomt ned mod hårspidserne.

o Afslut med at bukke det sidste stykke hår let udad.

Hår med buk:

o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og klem fladjernets keramiske plader sammen om lokken ved hovedbunden.
o Træk apparatet langsomt ned mod hårspidserne.
o Afslut med at bukke det sidste stykke hår let indad.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring.
- Lad apparatet køle af, før det rengøres.
- Undlad at bruge stærke eller slibende rengøringsmidler, opløsningsmidler eller lign. til rengøring af apparatet, da disse rengøringsmidler kan ridse eller ødelægge de udvendige flader og de keramiske plader.
- Tør i stedet apparatet af med en blød klud vredet hårdt op i rent vand.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk.
Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

SE

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya utrustning är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

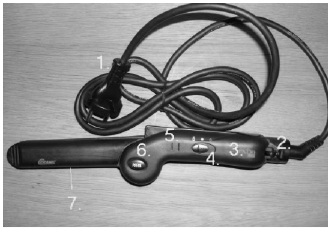
Normal användning av apparaten

- Felaktig användning av denna apparat kan leda till personskador och skador på egendom.
- Använd endast för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Stäng alltid av apparaten med strömbrytaren och dra alltid ur sladden när den inte används.
- Symbolen ⊠ betyder att apparaten inte får användas i badkaret eller nära vatten, handfat, tvättfat eller liknande. Försök aldrig ta upp apparaten om den faller ned i vatten. Dra först ut stickproppen ur vägguttaget.
- Vi rekommenderar att denna apparat endast används om installationen skyddas av ett HFI-/HPFI-relä. Kontakta en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt den svalna helt innan du lägger undan den.
- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är igång och håll barn under uppsikt.
- Varning! Plattorna kan bli mycket heta. De får inte komma i kontakt med huden eftersom det kan orsaka brännskador.
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får ej övertäckas.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus.
- Placera eller förvara inte apparaten nära andra värmekällor eller i fuktig miljö.

Sladd, stickkontakt och eluttag

- Håll sladden på avstånd från heta föremål och öppen eld.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten eller stickproppen är skadad, måste utrustningen undersökas och om nödvändigt repareras av en auktoriserad reparatör. I annat fall finns risk för elektriska stötar. Försök aldrig reparera apparaten själv.
- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget före rengöring.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Linda inte sladden runt apparaten.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Elsladd
2. Låsknapp
3. Handtag
4. On/off-knapp
4.
5. Indikatorlampor
6. Vikningsknappar (på varje sida)
7. Keramiska plattor (visas ej på bilden)

ANVÄNDNING

1. Vik upp apparaten genom att trycka på de två vikningsknapparna (6) på mitten och vika upp klämmorna.

o OBS! Det går att räta ut de två keramiska plattorna var för sig. Sätt inte på apparaten när plattorna befinner sig i detta läge. Du kan bränna dig om du kommer åt plattorna.

2. Tryck låsknappen (2) uppåt för att öppna de keramiska plattorna (7).
3. Placera apparaten på en plan, värmetålig yta och anslut den till vägguttaget.
4. Sätt på den genom att skjuta strömbrytaren (4) mot den vita symbolen (i mitten). Den röda indikatorlampan (5) tänds och lyser så länge apparaten är på. Låt apparaten värmas upp i några minuter innan du använder den.

o Apparaten har även en joniserande funktion. Negativt laddade joner gör håret mjukare och lättare att borsta. De tar även bort statisk elektricitet. Aktivera funktionen genom att trycka strömbrytaren uppåt mot symbolen ION (den övre) i stället för den vita symbolen. Den blå indikatorlampan (5) tänds och lyser så länge funktionen är på.

5. Stäng av genom att trycka strömbrytaren nedåt mot den svarta symbolen (den nedre).

Förvaring
Apparaten kan vikas ihop för att spara utrymme.

1. Lås de keramiska plattorna vid varandra genom att hålla ihop dem med ena handen och trycka på låsknappen.
2. Håll in de två vikningsknapparna och vik ihop apparaten.

OBS! Låt den svalna helt innan du lägger undan den.

Stylingtips

Borsta först igenom håret ordentligt. Dela upp håret i mindre delar och använd apparaten på varje del för sig enligt beskrivningen nedan tills önskat resultat har uppnåtts. Håret ska vara rent och torrt innan du använder apparaten.

Platt, slätt hår:

o Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och tryck ihop plattångens keramiska plattor runt håret nära hårbotten.
o För apparaten långsamt mot hårtopparna i en mjuk rörelse. Håll håret sträckt så det inte trasslar sig. Om du vill ha mer volym i håret, gör du endast den yttersta delen av håret slätt.

Hår med utåtböjda toppar:

o Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och tryck ihop plattångens keramiska plattor runt håret nära hårbotten.
o För apparaten långsamt mot hårtopparna.
o Avsluta med att böja den sista delen av håret lite utåt.

Locka hårtopparna inåt:

o Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och tryck ihop plattångens keramiska plattor runt håret nära hårbotten.
o För apparaten långsamt mot hårtopparna.
o Avsluta med att böja in hårtopparna.

RENGÖRING

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget före rengöring.
- Låt apparaten svalna före rengöring.
- Använd inte lösningsmedel eller starka eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten, eftersom dessa kan repa eller skada ytan och keramikplattorna.
- Torka av den med en väl urvriden mjuk trasa.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten och vatten får heller inte tränga in i den.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.

Gå in på menyn "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" om du vill läsa de vanligaste frågorna.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi A/S ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INNLEDNING

For å få mest mulig glede av apparatet ber vi deg lese gjennom bruksanvisningen før bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

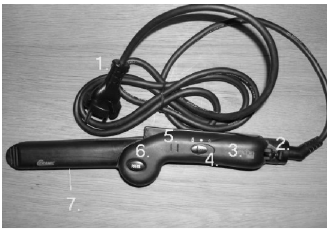
Normal bruk av apparatet

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også garantibetingelsene.)
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz.
- Slå alltid apparatet av ved hjelp av på/av-knappen, og trekk støpselet ut av kontakten når det ikke er i bruk.
- Dette symbolet betyr at apparatet ikke kan brukes i badekaret eller i dusjen eller i nærheten av vann, servanter, toalettskåler eller lignende. Du skal aldri ta opp apparatet hvis det faller ned i vann. Trekk først støpselet ut av stikkontakten.
- Vi anbefaler kun bruk av dette apparatet hvis installasjonen er beskyttet med et HFI-/HPFI-relé. Ta kontakt med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til det er helt avkjølt før du pakker det bort.
- Plasser alltid apparatet i sikker avstand fra brennbare materialer som gardiner, duker og lignende.
- Ikke forlat apparatet mens det er på, og hold øye med barn i nærheten.
- Forsiktig! Platene kan bli svært varme. De må ikke komme i kontakt med huden, da dette kan føre til forbrenninger.
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Må ikke tildekkes.
- Apparatet må ikke utsettes for direkte sollys.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares i nærheten av andre varmekilder eller i fuktige omgivelser.

Ledning, støpsel og stikkontakt

- Hold ledningen unna varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er ødelagt. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet eller støpselet er skadet, må det kontrolleres og om nødvendig repareres av autorisert servicepersonale. Hvis så ikke skjer, foreligger det fare for elektrisk støt. Prøv aldri å reparere apparatet selv.
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.
- Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.

APPARATETS HOVEDDELER



1. Strømledning
2. Låseknapp
3. Håndtak
4. På/av-bryter
5. Kontrollamper
6. Foldeknapper (på hver side)
7. Keramiske plater (vises ikke på bildet)

BRUK AV APPARATET

1. Fold ut apparatet ved å presse de to foldeknappene (6) innover og fold ut klemmene.

o MERK! De to keramiske platene kan rettes ut hver for seg. Ikke slå på apparatet når platene står i denne posisjonen. Risiko for brannskader ved utilsiktet kontakt.

2. Skyv låseknappen (2) oppover for å åpne keramikkplatene (7).
3. Plasser tangen på en flat, varmebestandig flate og sett støpselet i kontakten.
4. Slå apparatet på ved å skyve på/av-bryteren (4) mot det hvite symbolet (i midten). Den røde kontrollampen (5) lyser så lenge apparatet er på. La apparatet varmes opp et par minutter før du tar det i bruk.

o Apparatet har også en ioniserende funksjon. Negativt ladede ioner gjør håret mykere og enklere å kjemme. De fjerner også statisk elektrisitet fra håret. Aktiver ved å skyve av/på-bryteren oppover til ION-symbolet (øverst) istedenfor det hvite symbolet. Den blå kontrollampen (5) lyser så lenge funksjonen er på.

5. Slå av ved å trykke på/av-knappen nedover til det svarte symbolet (nederst).

Oppbevaring

Apparatet kan foldes sammen for å spare plass.

1. Lås de keramiske platene ved å holde dem sammen med en hånd og trykke på låseknappen.
2. Hold de to foldeknappene og legg sammen apparatet.

MERK! Vent til det er helt avkjølt før du pakker det bort.

Stylingtips

Børst håret grundig før du bruker krølltengene. Del håret opp i små lokker og behandle dem en etter en som beskrevet nedenfor, til du har oppnådd ønsket resultat. Håret bør være rent og tørt før apparatet tas i bruk.

Flatt, mykt hår:

o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Lukk rettetangens keramiske plater rundt håret nær hodebunnen.

o La tangen gli sakte nedover mot tuppene i en myk bevegelse. Hold håret stramt for å unngå "knekker" i håret. Håret kan få mer løft hvis du kun lar tangen gli over de ytre hårlokkene.

Hår som vipper utover:

o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Lukk rettetangens keramiske plater rundt håret nær hodebunnen.

o La tangen gli rolig ned mot tuppene.

o Avslutt med å krølle den siste delen av hårlokken litt utover nederst ved tuppen.

Hår som krøller innover:

o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Lukk rettetangens keramiske plater rundt håret nær hodebunnen.

o La tangen gli rolig ned mot tuppene.

o Avslutt med å krølle den siste delen av hårlokken innover ved tuppen.

RENGJØRE MASKINEN

- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.
- La apparatet avkjøles før rengjøring.
- Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler, løsemidler eller lignende for å rengjøre tangen. Slike midler kan ripe opp og ødelegge apparatets overflate og de keramiske platene.
- Tørk av apparatet med en oppvridd og myk klut.
- Apparatet må ikke dyppes i vann. Pass på så det ikke trenger vann inn i apparatet.

INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV PRODUKTET

Legg merke til at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:

Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet må det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til spesielle resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBETINGELSER

Garantien gjelder ikke

- Hvis instruksjonene over ikke følges
- Hvis det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet
- Hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hardhendt behandling eller fått noen annen form for skade.
- Ved feil som måtte oppstå på grunn av feil på strømnettet

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

SPØRSMÅL OG SVAR

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu.

Gå til menyen "Consumer Services", og klikk på "Frequently asked questions" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi er ikke ansvarlige for trykkfeil.

FI

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteen eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

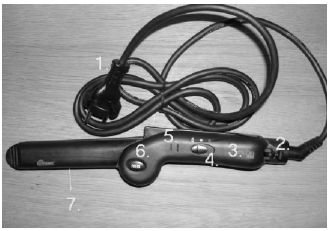
Laitteen normaali käyttö

- Laitteen vääränlainen käyttö voi aiheuttaa vahinkoja ja vaaratilanteita.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Sammuta laite aina virtapainikkeesta ja irrota johto seinästä, kun laite ei ole käytössä.
- Symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käyttää kylpyammeessa tai veden, pesualtaiden, vesiastioiden tai vastaavien läheisyydessä. Älä koskaan koske laitteeseen, jos se putoaa veteen. Irrota ensin pistoke pistorasiasta.
- Suosittelemme laitteen käyttämistä vain, jos asennus on suojattu HFI-/HPFI-releellä. Epävarmoissa tapauksissa ota yhteys pätevään sähköasentajaan.
- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna suoristusraudan jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Aseta laite aina turvallisen etäisyyden päähän syttyvistä esineistä, kuten verhoista, pöytäliinoista tms.
- Älä jätä laitetta valvomatta ja huolehdi, etteivät lapset pääse käytössä olevan laitteen lähelle.
- Varoitus! Levyt saattavat olla erittäin kuumia. Älä kosketa niillä ihoa, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovi ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Älä peitä laitetta.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle.
- Älä aseta laitetta muiden lämmönlähteiden läheisyyteen tai kosteaan ympäristöön tai säilytä laitetta kyseisissä ympäristöissä.

Johto, pistoke ja pistorasia

- Pidä johto loitolla lämmönlähteistä ja avotulesta.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut, äläkä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite tai pistoke on vaurioitunut, valtuutetun korjaajan on sähköiskuvaaran välttämiseksi tarkistettava ja tarvittaessa korjattava laite. Älä yritä koskaan itse korjata laitetta.
- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen ajaksi.
- Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.

LAITTEEN PÄÄOSAT



1. Virtajohto
2. Lukituspainike
3. Kädensija
4. Virtakytkin
5. Merkkivalot
6. Taittopainikkeet (yksi kummallakin puolella)
7. Keraamiset levyt (eivät näy kuvassa)

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Avaa laite painamalla kahta taittopainiketta (6) keskellä ja avaa leuat.

o HUOM! Keraamiset levyt voidaan suoristaa erikseen. Älä kytke laitteeseen virtaa, kun levyt ovat tässä asennossa. Tahattomasta kosketuksesta aiheutuva palovammojen vaara.

2. Paina lukituspainiketta (2) ylöspäin avataksesi keraamiset levyt.
3. Aseta laite tasaiselle, lämmönkestävälle pinnalle, ja kytke pistoke pistorasiaan.
4. Kytke virta painamalla virtakytkintä (4) valkoista merkkiä kohti (keskellä). Merkkivalo (5) syttyy ja palaa niin kauan, kuin laitteessa on virta. Anna laitteen lämmetä noin muutama minuutti ennen käyttöä.

o Laitteessa on myös ionisointitoiminto. Negatiivisesti varautuneet ionit tekevät hiuksista pehmeämmät ja helpommat harjata. Lisäksi ne poistavat staattista sähköä hiuksista. Aktivoi toiminto painamalla virtakytkintä ylöspäin kohti ION-symbolia (ylin) valkoisen symbolin asemasta. Sininen merkkivalo (5) syttyy ja palaa niin kauan, kuin toiminto on käytössä.

5. Ota toiminto käytöstä painamalla virtakytkintä alaspäin mustaa symbolia kohti (alhaalla).

Säilytys

Laite voidaan taittaa kokoon tilan säästämiseksi.

1. Lukitse keraamiset levyt yhteen pitämällä niitä yhdessä toisella kädellä ja painamalla lukituspainiketta.
2. Paina kahta taittopainiketta ja taita laite.

HUOM! Anna suoristusraudan jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen.

Muotoiluvinkkejä

Harjaa hiukset ennen muotoilua. Jaa hiuksesi pieniin osiin ja käsittele jokainen osio erikseen seuraavien ohjeiden mukaan, kunnes saavutat haluamasi tuloksen. Käytä laitetta puhtaisiin, kuiviin hiuksiin.

Sileät, pehmeät hiukset:

o Erota hiuksista noin 5 cm: n levyinen suortuva ja sulje suoristusraudan keraamiset levyt hiusten ympärille lähellä hiusjuurta.

o Liu'uta laitetta hitaasti ja tasaisesti latvaa kohti. Pidä hiussuortuva tiukkana, jottei se taitu. Jos haluat hiuksiin runsautta, suorista ainoastaan päällimmäiset hiukset.

Taipuisat latvat:

o Erota hiuksista noin 5 cm: n levyinen suortuva ja sulje suoristusraudan keraamiset levyt hiusten ympärille lähellä hiusjuurta.

o Liu'uta laitetta hitaasti hiusten latvaa kohti.

o Käännä alimpia latvoja hieman ulospäin.

Pyöreät latvat:

o Erota hiuksista noin 5 cm: n levyinen suortuva ja sulje suoristusraudan keraamiset levyt hiusten ympärille lähellä hiusjuurta.

o Liu'uta laitetta hitaasti hiusten latvaa kohti.

o Käännä alimmat latvat sisäänpäin.

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen ajaksi.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen vahvoja tai hankaavia puhdistusaineita, liuottimia tai vastaavia, sillä ne voivat naarmuttaa tai vahingoittaa ulkopintoja ja keraamisia levyjä.
- Pyyhi laite huolellisesti pehmeällä liinalla.
- Älä koskaan upota laitetta veteen, sillä laitteeseen ei saa päästä yhtään vettä.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:
Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos
- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita.
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

KYSYMYKSET JA VASTAUKSET

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, vieraile Internet-sivuillamme osoitteessa www.adexi.eu.
Katso usein kysyttyjen kysymysten vastaukset Consumer Services -valikon (asiakaspalvelu) kohdasta ”Frequently asked questions”.

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

UK

INTRODUCTION

To get the best out of your new apparatus, please read this user guide carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your apparatus.

SAFETY MEASURES

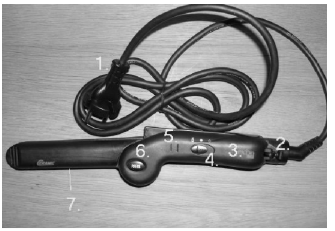
Normal use of the apparatus

- Incorrect use of this apparatus may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- Always turn the apparatus off using the on/off button, and unplug it, when it is not in use.
- This symbol means that the apparatus cannot be used in the bath tub or near water, wash basins, bowls or the like. Never try to retrieve the apparatus if it falls into water. First remove the plug from the socket.
- We recommend use of this apparatus only if the installation is protected by an HFI-/HPFI relay. Please contact a qualified electrician if in doubt.
- Please note that the apparatus will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away.
- Always keep the apparatus at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or the like.
- Never leave unattended when in use, and keep an eye on children.
- Caution! The plates can get very hot. They must not come into contact with the skin, as this can cause burns.
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Do not cover.
- Do not expose to direct sunlight.
- Do not place or store near other heat sources or in a damp environment.

Cord, plug and mains socket

- Keep cord away from hot objects and open flame.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the apparatus or plug is damaged, it must be inspected and if necessary, repaired by an authorised repair engineer, otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the apparatus yourself.
- Remove the plug from the socket before cleaning.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Do not wind the cord around the apparatus.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPARATUS



1. Power cord
2. Lock button
3. Handle
4. On/off button
5. Indicator lights
6. Fold buttons (on each side)
7. Ceramic plates (not visible on picture)

USING THE APPARATUS

1. Unfold the apparatus be pressing the two fold buttons (6) in the middle and unfold the jaws.

o NB! The two ceramic plates can be straightened individually. Do not switch on when the plates are in this position. Risk of burns from accidental contact.

2. Push lock button (2) upwards to open the ceramic plates (7).
3. Place the apparatus on a flat, heat-resistant surface, and plug it in.
4. Switch on by pushing the on/off switch (4) towards the white symbol (in middle). The red indicator lamp (5) will light and remain on as long as the apparatus is on. Allow the apparatus to warm up for a few minutes before using it.

o The apparatus also has an ionising function. Negative-charged ions make the hair softer and easier to brush. They also remove static electricity from hair Activate by pushing the on/off button upwards to the ION (upper) symbol instead of the white symbol. The blue indicator lamp (5) will light and remain on as long as the function is on.

5. Switch off by pushing the on/off button downwards to the black symbol (lower).

Storage

The apparatus can be folded to save space.

1. Lock the ceramic plates together by holding them together with one hand and pressing the lock button.
2. Hold the two fold buttons and fold the apparatus.

NB! Always allow it to cool completely before you put it away.

Styling tips

Brush hair thoroughly before setting. Divide your hair up into small sections, and deal with them separately piece by piece as described below until the desired result is achieved. Hair should be clean and dry before using the apparatus.

Flat, smooth hair:

o Start with a lock of hair about 5 cm wide and close the flat tong's ceramic plates around the hair near the scalp.

o Slowly slide the apparatus towards the hair ends in a fluent movement. Keep the hair tight to avoid kinks. For more lift in the hair, smooth only the outer part of the hair lock.

Hair with a flick:

o Start with a lock of hair about 5 cm wide and close the flat tong's ceramic plates around the hair near the scalp.

o Slide the apparatus slowly towards the hair ends.

o Finish by curling the last piece of hair a little out at the ends.

Hair with a curl:

o Start with a lock of hair about 5 cm wide and close the flat tong's ceramic plates around the hair near the scalp.

o Slide the apparatus slowly towards the hair ends.

o Finish by curling the last piece of hair under at the ends.

CLEANING

- Remove the plug from the socket before cleaning.
- Allow to cool down before cleaning.
- Do not use strong or abrasive cleaning agents, solvents or similar to clean the apparatus, as these may scratch or damage the external surfaces and the ceramic plates.
- Wipe it with a well-wrung soft cloth.
- Never submerge the apparatus in water, and no water must be allowed to get into it.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:
This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:
- if the above instructions are not followed
- if the apparatus has been interfered with
- if the apparatus has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen as a result of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

QUESTIONS AND ANSWERS

If you have any questions regarding use of the apparatus and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu. Go to the "Consumer Services" menu, click on "Frequently asked questions" to see the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

DE

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

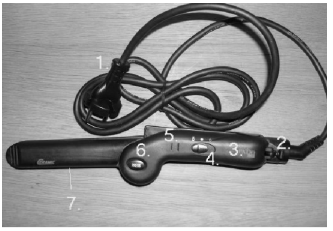
Normaler Gebrauch des Geräts

- Der unsachgemäße Gebrauch dieses Geräts kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Anschluss an 230V/50Hz.
- Schalten Sie das Gerät stets am An/Aus-Schalter aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht in der Badewanne oder in der Nähe von Wasser, Waschbecken, Schalen oder dergleichen verwendet werden darf. Versuchen Sie niemals, ein ins Wasser gefallenes Gerät herauszuholen. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- Wir empfehlen den Gebrauch dieses Geräts nur, wenn die Installation durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) geschützt ist. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie ihn stets vollständig abkühlen, bevor Sie ihn weg legen.
- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Vorsicht! Die Platten werden sehr heiß Sie dürfen nicht mit der Haut in Kontakt kommen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Das Gerät nicht zudecken.
- Das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Nicht in der Nähe anderer Hitzequellen oder in einer feuchten Umgebung aufstellen oder lagern.

Kabel, Stecker und Steckdose

- Das Kabel von heißen Gegenständen und offenem Feuer weg halten.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn es auf den Boden oder ins Wasser fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Falls Sie eine Beschädigung von Gerät oder Stecker feststellen, muss das Gerät entsorgt oder von einer Fachwerkstatt repariert werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln.

ÜBERSICHT ÜBER DIE WICHTIGSTEN GERÄTETEILE



1. Kabel
2. Verriegelungsknopf
3. Griff
4. An/Aus Schalter
5. Anzeigen
6. Klappknöpfe (auf beiden Seiten)
7. Keramikplatten (in der Abbildung nicht sichtbar)

GEBRAUCH DES GERÄTS

1. Klappen Sie das Gerät auf, indem Sie auf die beiden Klappknöpfe (6) in der Mitte drücken, und die Zangen aufklappen.

o ACHTUNG! Die beiden Keramikplatten können einzeln ausgerichtet werden. Nicht einschalten, solange sich die Platten in dieser Stellung befinden. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen bei unbeabsichtigtem Kontakt.

2. Schieben Sie den Verriegelungsknopf (2) nach oben, um die Keramikplatten (7) zu öffnen.
3. Legen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche und stecken Sie es ein.
4. Schalten Sie es ein, indem Sie den An/Aus Schalter (4) zum weißen Symbol (in der Mitte) drehen. Die rote Anzeige (5) leuchtet auf und bleibt solange an, wie das Gerät eingeschaltet ist. Lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch einige Minuten aufwärmen.

o Das Gerät verfügt auch über eine Ionisationsfunktion. Negativ geladenen Ionen sorgen dafür, dass das Haar weicher und leichter zu bürsten ist. Sie entfernen außerdem statische Elektrizität aus dem Haar. Aktivieren Sie die Funktion, indem sie den An-/Aus-Knopf anstatt zum weißen Symbol nach oben zu dem ION (oberen) Symbol schieben. Die blaue Anzeige (5) leuchtet auf und bleibt solange an, wie die Funktion eingeschaltet ist.

5. Schalten Sie das Gerät ab, indem Sie den An-/Aus-Schalter nach unten zu dem schwarzen Symbol (unten) schieben.

Lagerung

Das Gerät kann zusammengeklappt werden, um Platz zu sparen.

1. Verriegeln Sie die Keramikplatten, indem Sie sie mit einer Hand zusammenhalten und den Verriegelungsknopf drücken.
2. Halten Sie die beiden Klappknöpfe gedrückt und klappen Sie das Gerät zusammen.

ACHTUNG! Lassen Sie ihn stets vollständig abkühlen, bevor Sie ihn weg legen.

Stylingtipps

Bürsten Sie Ihr Haar vor der Behandlung gut durch. Teilen Sie Ihr Haar in kleine Bereiche auf und behandeln Sie diese wie nachfolgend beschrieben, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Das Haar muss vor dem Gebrauch des Geräts sauber und trocken sein.

Glattes, weiches Haar:

- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und schließen Sie die Keramikplatten (11) des Haarglätters in der Nähe der Kopfhaut um das Haar.
- o Schieben Sie das Gerät langsam in einer fließenden Bewegung auf die Haarspitzen zu. Halten Sie das Haar straff, um Knicke zu vermeiden. Wenn Sie dem Haar mehr Fülle geben wollen, glätten Sie nur den äußeren Teil der Haarlocke.

Welliges Haar:

- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und schließen Sie die Keramikplatten (11) des Haarglätters in der Nähe der Kopfhaut um das Haar.
- o Schieben Sie das Gerät langsam auf die Haarspitzen zu.
- o Drehen Sie das letzte Stück des Haares zum Abschluss an den Enden ein wenig nach außen.

Lockiges Haar:

- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und schließen Sie die Keramikplatten (11) des Haarglätters in der Nähe der Kopfhaut um das Haar.
- o Schieben Sie das Gerät langsam auf die Haarspitzen zu.
- o Drehen Sie das letzte Stück des Haares zum Abschluss an den Enden nach innen.

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
- Vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Ähnliches zum Reinigen des Geräts, da diese die äußeren Oberflächen und die Keramikplatten zerkratzen oder beschädigen können.
- Wischen Sie es mit einem gut ausgewrungenen Tuch gründlich ab.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und verhindern Sie das Eindringen von Wasser.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe ins Gerät vorgenommen werden,
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

FRAGEN UND ANTWORTEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).
Gehen Sie zum Menü „Consumer Services“, und klicken Sie auf „Frequently asked questions“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.

PL

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

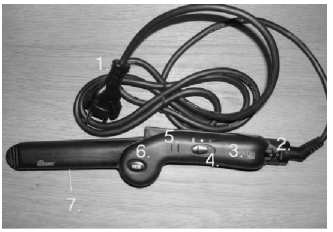
Normalne użycie urządzenia

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji").
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz.
- Jeżeli urządzenie nie jest wykorzystywane, należy je zawsze wyłączać przy pomocy włącznika/wyłącznika i odłączać od zasilania.
- Symbol oznacza, że urządzenie nie może być stosowane w wannie ani w pobliżu źródeł wody, umywalek, miednic itp. Nigdy nie wolno wyławiać urządzenia, jeżeli wpadnie do wody. Najpierw należy wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Zalecamy stosowanie niniejszego urządzenia wyłącznie w przypadku, gdy instalacja chroniona jest przez przekaźnik HFI-/HPFI. W razie wątpliwości proszę skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.
- Proszę pamiętać, że urządzenie po wyłączeniu przez jakiś czas pozostanie gorące. Przed schowaniem należy pozwolić urządzeniu wystygnąć.
- Należy zawsze trzymać urządzenie w odpowiedniej odległości od przedmiotów łatwopalnych, takich jak zasłony, obrusy, itp.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli jest włączone lub jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Uwaga! Płytki mogą nagrzać się do bardzo wysokiej temperatury. Nie wolno dopuścić do ich kontaktu ze skórą, ponieważ może to spowodować oparzenia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku dla celów komercyjnych.
- Nie wolno zakrywać urządzenia.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wolno umieszczać ani przechowywać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnych miejscach.

Przewód, wtyczka i gniazdko zasilania

- Przewód sieciowy nie powinien się znajdować w pobliżu gorących przedmiotów lub otwartego ognia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli zostały uszkodzone lub urządzenie spadło na podłogę, wpadło do wody bądź zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone, nie wolno go używać.
- Jeżeli urządzenie lub wtyczka uległy uszkodzeniu, należy je dokładnie skontrolować, a w razie konieczności oddać do naprawy. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nigdy nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Nie okręcać przewodu wokół urządzenia.

GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA



1. Przewód zasilający
2. Przycisk blokady
3. Uchwyt
4. Przycisk zasilania
5. Wskaźniki świetlne
6. Przyciski umożliwiające składanie (z każdej strony)
7. Płytki ceramiczne (nie pokazane na obrazku)

UŻYWANIE URZĄDZENIA

1. Rozłóż urządzenie, naciskając dwa przyciski umożliwiające składanie (6) na środku i otwórz zaciski.

o UWAGA! Dwie płytki ceramiczne można indywidualnie ustawiać w pozycji prostej. Nie włączaj urządzenia, jeżeli płytki znajdują się w tej pozycji. Ryzyko poparzeń spowodowanych przypadkowym zetknięciem.

2. Przesuń przycisk blokady (2) ku górze, aby otworzyć płytki ceramiczne (7).
3. Ułóż urządzenie na płaskiej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni i podłącz do gniazdka.
4. Włącz urządzenie, przesuwając włącznik/wyłącznik (4) w kierunku białego symbolu (na środku). Czerwony wskaźnik (5) zaświeci się i będzie się świecił przez cały czas włączenia urządzenia. Przed użytkowaniem pozostaw urządzenie na kilka minut, aby się rozgrzało.

o Urządzenie posiada również funkcję jonizująca. Jony ujemne sprawiają, że włosy są bardziej miękkie i łatwiej je rozczesać. Usuwają one również elektryczność statyczną z włosów. Funkcję aktywuje się przez przesunięcie włącznika/wyłącznika w górę w kierunku symbolu ION (u góry) zamiast symbolu białego. Niebieski wskaźnik (5) zaświeci się i będzie się świecił przez cały czas aktywacji funkcji.

5. Wyłącz urządzenie, przesuwając włącznik/wyłącznik w dół w kierunku czarnego symbolu (na dole).

Przechowywanie

Urządzenie można złożyć, aby zajmowało mniej miejsca.

1. Złóż razem płytki ceramiczne, składając je jedną ręką i naciskając przycisk blokady.
2. Przytrzymaj dwa przyciski umożliwiające składanie i złóż urządzenie.

UWAGA! Przed schowaniem należy pozwolić urządzeniu wystygnąć.

Porady dotyczące modelowania
Przed podzieleniem włosy należy dokładnie rozczesać. Podziel włosy na małe pasma i prostuj je oddzielnie, po kolei, w opisany poniżej sposób, aż do chwili uzyskania żądanego rezultatu. Przed skorzystaniem z urządzenia włosy należy umyć i wysuszyć.

Przylegające, gładkie włosy:

o Rozpocznij układanie fryzury od stylizacji jednego pasma włosów o szerokości około 5 cm i zamknij płaskie płytki ceramiczne szczypców wokół pasma przy skórze głowy.

o Powoli przesuwaj urządzenie w stronę końcówki pasma włosów, jednostajnym ruchem. Trzymaj włosy mocno, aby uniknąć poskręcania. W celu podniesienia włosów należy wygładzić tylko zewnętrzną część pasma włosów.

Włosy wywinięte:

- o Rozpocznij układanie fryzury od stylizacji jednego pasma włosów o szerokości około 5 cm i zamknij płaskie płytki ceramiczne szczypców wokół pasma przy skórze głowy.
- o Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku końcówki pasma włosów.
- o Na zakończenie lekko wywiń ostatnie pasmo przy końcach.

Włosy skręcone:

- o Rozpocznij układanie fryzury od stylizacji jednego pasma włosów o szerokości około 5 cm i zamknij płaskie płytki ceramiczne szczypców wokół pasma przy skórze głowy.
- o Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku końcówki pasma włosów.
- o Na zakończenie zawiń ostatnie pasmo przy końcach pod spód.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać silnych ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., ponieważ mogą one porysować lub uszkodzić powierzchnię zewnętrzną i płytki ceramiczne.
- Wytrzyj urządzenie dobrze odciśniętą, miękką szmatką.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i zapobiegaj przedostaniu się wody do środka.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:
Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie poddano modyfikacji bez upoważnienia
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie powstało na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej.

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.eu.
Wejdź do menu "Consumer services", kliknij "Frequently asked questions", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.